

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات دورة: جوان 2014 وزارة التوبية الوطنية امتحان بكالوريا التعليم الثانوي الشعبة: لغات أجنبية

المدة: 03 سا و 30 د

اختبار في مادة:اللغة الاسبانية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التالبين

الموضوع الأول

El pasado 5 de junio se celebró el Día Mundial del Medio Ambiente, fecha propicia para promover en nuestro entorno la importancia de tomar conciencia de la protección de los recursos naturales. Tenemos el gran compromiso de proteger el Medio Ambiente, ya que de esto depende nuestra calidad de vida y la de nuestros hijos, así como el desarrollo de nuestro país.

El Medio Ambiente es el conjunto de todas las cosas vivas que nos rodean, de él obtenemos la materia prima que utilizamos para vivir. Es por esto que, cuando hacemos mal uso de los recursos naturales, lo ponemos en peligro. El aire y el agua, ambos indispensables para vivir, se están contaminando; por tanto, debemos hacer conciencia de su uso. Defender el Medio Ambiente es parte de nuestro deben ya que nos convierte en agentes dinámicos y así fomentamos la cooperación que nos garantizará un mejor futuro y un país más sano. Podemos asumir actitudes tanto individuales como colectivas en defensa del Medio Ambiente, buscando soluciones que impidan su contaminación y degradación. El deterioro en que se encuentra el Medio Ambiente exige que asumamos responsabilidades sobre la contaminación ambiental y los peligros que representa para el desarrollo de nuestra sociedad, con la finalidad de contribuir a eliminarlos.

Tenemos que fomentar en nuestros hijos la conciencia ecológica, la aventura de plantar un árbol, participar en actividades relacionadas con la conservación y la preservación del ecosistema previendo la deforestación y la contaminación ambiental, así como la destrucción de la capa de ozono y la extinción de la fauna y la flora, entre otras consecuencias tan nefastas para la supervivencia del ámbito natural.

Debemos recordar que, cuando hablamos de Medio Ambiente, nos referimos tanto a los aspectos de la naturaleza, así como a aspectos propios del ser humano. Preocuparse por el Medio Ambiente, hoy, significa preocuparse por lograr mejores condiciones de vida para el ser humano, respetando los procesos y componentes naturales del Medio Ambiente.

Texto adaptado de: Taringa.net

I-Comprensión del texto: 1-Indica si es verdadero o falso: (07 ptos)

Frases

Frases

V F Justifica con una palabra o frase del texto

a-Nuestra supervivencia y la de las generaciones futuras son condicionadas por la protección del Medio Ambiente.

b-Utilizar mal los bienes naturales no provoca ningún daño al Medio Ambiente.

c-No es importante promover en los hijos la cultura ecológica.

d-El objetivo de proteger el Medio Ambiente es mejorar la vida sin dañar los procesos y recursos naturales.

2- ¿Cuál es la finalidad de celebrar el Dia Mundial del Medio Ambiente? (01 pto)
3- ¿Qué se debe hacer para conseguir una vida saludable y un futuro mejor? (01 pto)
4- Da un título al texto. (01 pto)

Π-Competencia lingüística:

(07 ptos)

1-Rellena el recuadro:

(02 ptos)

Verbo	Sustantivo	Adjetivo
Garantizar	4+1+1+1+1+1+1+1+1+1+1+1+1+1+1+1+1+1+1+1	**************
***********	Compromiso	
Abusar	***********	11
	***************************************	Viva

2- Une cada palabra con su sinónimo o antónimo:

(02 ptos)

Promover Beneficioso.
Compromiso Aparición.
Extinción Obligación.
Nefasto Fomentar.

3. "Cuando hacemos mal uso de los recursos naturales, lo ponemos en peligro"

(01 pto)

Comienza la frase por : Cuando hagamos....

4- Creo que el hombre abusa mucho de la tecnología.

Reescribe la frase empezando por:

(01 pto)

5- ¡Quién (salvar)... el Medio Ambiente! Escribe correctamente el verbo.

No creo que.....

(01 pto)

III-Expresión escrita:

(06 ptos)

Elige uno de los dos temas:

Tema 1:

"Defender el Medio Ambiente es parte de nuestro deber"
 Escribe un decálogo (10 consejos) en el que sensibilizas a tu amigo para la defensa del Medio Ambiente.

Tema 2:

- La tecnología está aportando grandes beneficios al ser humano. Sin embargo, su uso abusivo deteriora cada vez más el Medio Ambiente ¿Cómo se puede usar esta tecnología evitando el deterioro del Medio Ambiente?



الموضوع الثاتي

Hoy, en el Día Internacional de la Mujer, celebramos todo lo que las mujeres aportan al mundo y todo lo que las niñas representan. Es para mi un placer celebrar este dia con vosotros. Desde que mi marido es Secretario General de la QNU, he viajado por todo el mundo y he encontrado a mujeres extraordinarias de todos los niveles sociales: ministras, dirigentes comunitarias, madres que, en circunstancias extremadamente dificiles, se han unido para defender el bienestar de sus hijos. Estas mujeres y otras son las que les preparan el camino a las niñas que están creciendo y les sirven de inspiración.

Sin embargo, en muchas partes del mundo, las mujeres siguen siendo víctimas de la discriminación. En algunos lugares no pueden votar, poseer tierras o tomar decisiones fundamentales para sus vidas. Más de 115 millones de niños no van a la escuela, y de ellos, más de la mitad son niñas.

En el año 2000, los líderes mundiales se reunieron con el fin de fijar los objetivos concretos para el progreso del mundo. Uno de esos objetivos era conseguir que para el año 2015 todos los niños y niñas pudieran terminar la enseñanza primaria. Potenciar el papel de la mujer es fundamental para alcanzar todos los demás objetivos de desarrollo del Milenio, como la lucha contra la pobreza y el VIH/SIDA.

Al celebrar el Día Internacional de la Mujer, es muy importante recordar que formamos una sola familia humana. No se trata de enfrentar a hombres y mujeres o a niños y niñas, sino de ver todo lo que podemos conseguir todos juntos. El mundo necesita nuestros esfuerzos comunes.

Hagamos realidad este sueño. Os animo a soñar y a trabajar duro para que el sueño se convierta en realidad. Un día veréis aparecer vuestro sueño delante de vosotros y tendréis que atraparlo al vueio.

Nane Annan

Comprensión del texto:

07 puntos

1- Indica si es verdadero o falso:

(4ptos)

Las frases	V	F	Justifica con una palabra o frase del texto
a-La mujer del Secretario General de la O.N.U conoce a muchas mujeres intelectuales.			
b-Actualmente, las mujeres disfrutan de todos sus derechos.		-	
c-Hay que dar más consideración a las mujeres porque gracias a ellas se consiguen los objetivos del desarrollo del Milenio.			**
d-La solidaridad entre hombres y mujeres es necesaria para conseguir un mundo mejor.	١,		

2-¿Qué papel tienen las mujeres dentro de sus familias?	(1 pto)
3-¿Viven todas las mujeres del mundo en buenas condiciones? ¿Por qué?	(1 pto)
4- ; Cuál es el mensaje de doña Nane Annan?	(1 pto)

II- Competencia lingüística:

07 puntos

1- Rellena el recuadro:

(2 ptos)

Verbo	Sustantivo	Adjetivo
Celebrar	. *********	
	Beneficio	
	*********	Humano
(14.4	Conciencia	

2- Une con flechas la palabra con el sinónimo o antónimo conveniente:

(2 ptos)

Discriminación

Imaginación

Sueño

Común

Fundamental Propio Igualdad Secundario

3- Completa libremente:

(2 ptos)

- ¡Qué todas las mujeres.....!
- Si los hombres ayudaran a las mujeres,......
- 4- Completa la frase con: que a con de quien :

(1 pto)

- Las mujeres deben ser solidariaslos hombres... fin....realizar lo.....esperan.

III- Expresión escrita:

06 puntos

Elige uno de los dos temas:

Tema 1:

- ¿Qué papel desempeña la mujer en la sociedad?

Tema 2:

- Muchas mujeres viven todavía discriminadas.

¿Qué se debe hacer para remediar esta situación?

الإجابة النموذجية اختبار مادة: اللغة الأسبانية الشعبة: لغات أجنبية بكالوريا دورة: 2014

العلامة		AlaNi valta (IÁVI s	اللموضوع الأول
مجموع	مجزأة	رع ١٠٤٥)	راتموعتو
	العا مجزأة (01pto) (01pto) (01pto)	الأول الإجابة الدول الإجابة الدول الإجابة الدول الإجابة الدول الد	(الموضو
(07ptos)	(ОТрто	-Justificación: " lograr mejores condicionesAmbiente." Preocuparse por el Medio Ambiente Medio Ambiente	
	(01pto)	2- La finalidad de celebrar el Día Mundial del Medio Ambiente es promover er nuestro entorno la importancia de tomar conciencia de la protección de los recursos naturales. 3- Pero correcpiir una vida caludable y un futura major debenaci	1
	(01pto)	Para conseguir una vida saludable y un futuro mejor debemos: -Fomentar la cooperaciónAsumir actitudes tanto individuales como colectivas en defensa del Medio AmbienteBuscar soluciones a la contaminación y la degradaciónEliminar todos los peligros.	
	(01pto)	4-Título: -Importancia de cuidar el Medio AmbienteLa protección del Medio Ambiente -No, al deterioro de Medio Ambiente	

الإجابة النموذجية اختبار مادة: اللغة الأسبانية الشعبة: لغات أجنبية بكالوريا دورة: 2014

v Carlo Charles Control				Zila VI i alto					
مجموع	مجزأة	عناصر الإجابة							
	(0.0)		mpetencia lingüística						
	(02ptos)	1-	Verbo	Sustantivo	Adjetivo				
			Garantizar	Garantía	Garantizado(a)/				
			Garantizar	Garanna	Garante				
			Comprometer (se)	Compromiso	Comprometido(a) Compromisario(a)				
(07ptos)			Abusar	Abuso	Abusivo (a) Abusado (a)				
			Vivir	Vida	Viva				
	(02.4.)								
	(02ptos)	2-	Promover	Rone	eficioso				
			Compron		arición				
			125						
			Extinción		igación				
	(0.1		Nefasto	For	mentar				
	(01pto)		ando hagamos…lo pondre						
	(01pto) (01pto)		creo que el hombre abuse nién salvara/ salvase!						
	(F >	J- Qt	nen sarvara/ sarvase:						
	(02ptos)	III-E -Forn	xpresión escrita:						
	(04ptos)		tenido						
F 950		Tema							
(06ptos)			roducción:						
		2777.5440	esarrollo:						
		C100000 VA 100	-Disminuir la basura						
		1	-Cuidar las plantas y los árboles. -No usar aerosoles ni pesticidas						
			-No usar aerosoles ni pesticidas. -Reciclar el papel, el vidrio y el plástico.						
		F959-09456	nalgastar el agua.	Paddaga					
		200 A 100 CO CO	rrar la energía eléctrica.						
		()							
			tar cualquier forma de pres C onclusión	sentación.					
		Tema							
			roducción:						
		II/ Do	esarrollo:						
			bricar sus productos, las fá						
		PERSONAL CONTROL	verter sus desechos ni en lo		rrenos vecinos.				
		0.00 MAY 278 U	icar productos biodegradal						
			icar máquinas no contamin ucir el desprendimiento de		S <i>)</i>				
		-Keut ()	-Reducir el desprendimiento de humo y gases.						
			Conclusión						

الإجابة النموذجية اختبار مادة: اللغة الأسبانية الشعبة: لغات أجنبية بكالوريا دورة: 2014

العلامة		adoNL valid					
مجموع	مجزأة	(الموضوع الثاني) عناصر الإجابة					
7 ptos	1nto	I- Comprensión del texto: 1- Verdadero o falso - Verdadoro					
	1pto	a- Verdadero Justificación:					
		he encontrado a mujeres extraordinarias en todos los niveles sociales : ministras, dirigentes,comunitarias					
	1pto	b- Falso					
		Justificación:					
		las mujeres siguen siendo víctimas de la discriminación.					
		 En algunos lugares no pueden votar, poseer tierras o tomar decisiones fundamentales no van a la escuela y de ellos más de la mitad son niñas. c- Verdadero 					
	1pto	Justificación:					
		 potenciar el papel de la mujer es fundamental para alcanzar todos los demás objetivos de desarrollo del Milenio . 					
		d-Verdadero					
	1pto	Justificación:					
	1 pto	 formamos una sola familia. ver todo lo que podemos conseguir todos juntos. 					
		- El mundo necesita nuestros esfuerzos comunes.					
		2- El papel de las mujeres dentro de sus familias:					
	1pto	- Defender el bienestar de sus hijos.					
		- Preparar el camino a las niñas.					
		- Servirles de inspiración.					
	1 nto	3- No, porque en muchas partes del mundo siguen siendo víctimas de discriminación, y					
	1pto	todavía, hay mujeres que no pueden votar ni poseer tierras, ni decidir para su vida. 4- El mensaje de doña N Annan es incitar a las mujeres a luchar para realizar sus					
	1pto	sueños, ser conscientes y preparadas para enfrentar la vida.					
	1	outlies, see considerates y preparation para chirental la vida.					

رمة ا	العا			1 No	-				
مجموع	مجزأة	عناصر الإجابة							
7 ptos		II- Competencia lingüística:							
		Verbo	Sustantivo	Adjetivo					
	2ptos	Celebrar	Celebración / Celebridad Celebrante	Celebrado (a) – Célebre					
		Beneficiar	Beneficio	Beneficiado (a) - Beneficioso (a) - Benéfico (a) / Benificiario					
		Humanizar	Humanidad Humanista Humanización	Humano					
		Concienciar	Conciencia	Consciente / Concienzudo					
	2ptos	2- Discriminación Imaginación Sueño Común Fundamental Igualdad Propio Secundario							
	2ptos	3- ¡Qué todas las mujeres + presente de subjuntivo! - Si los hombres ayudaran a las mujeres + potencial simple							
	1pto	4-Las mujeres de	ben ser solidarias <u>cc</u>	<u>n</u> los hombres <u>a</u> fin <u>de</u> realizar lo <u>que</u> espo	eran.				
6 ptos	2ptos 4ptos	III- Expresión escrita: Forma: Fondo: Tema1 I-Introducción: II-Desarrollo: - La importancia de la mujer en la sociedad. - Su doble responsabilidad en casa y en el trabajo. - Su gran rol en la educación de las generaciones. - Su contribución en el desarrollo del país. III Conclusión Tema2 I-Introducción: II-Desarrollo: - Educar a las niñas: estudiar, trabajar fuera de casa - Despertar la conciencia de todos: la mujer, como el hombre, tiene derecho a							
	una vida digna. - Participar en el desarrollo de su país: tener derecho a puestos directivos - Castigar a los que la matratan. III Conclusión								